



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2001

27 APRIL 2001

EDITIE NO. 9

INHOUD	PAGINA
ECHTSCHIEDINGEN .....	1-2
BEKENDMAKING POSTSPAARBANK .....	2
LIQUIDATIES .....	2-3
AANKONDIGINGEN DEURWAARDER .....	3
OPENBARE AANBESTEDINGEN .....	3-4
AANBIEDING STATUTEN/STATUTENWIJZIGINGEN .....	4-6
WIJZIGING PRIJSREGELING AARDOLIEPRODUCTEN .....	7
WIJZIGING PRIJSREGELING EERSTE LEVENSBEDRIJF- TEN .....	8-13

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari 2000, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 75,-.
- Losse nummers Afls. 4,-.
- Uitgever: Directie Wetgeving,  
Ministerie van Justitie

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 28 februari 2001 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

ERWIN FRANCISCO JULIA en  
HILARIA VIZCAINO CHAVEZ, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr J.S. Kuiperdal

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 28 maart 2001 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

DOMINGA AGUERO en  
ROBERT MICHAEL WINSTON PRIEST, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr C.A. Francis

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 28 maart 2001 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

MARGRIET MARIA TEÓFILA SPRANG en  
EDWARD DAVID MADURO, beiden wonende in Aruba.

De eiseres,  
M.M.T. Sprang

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 28 maart 2001 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

GLENDIA MARIELA VROLIJK en  
HONORE DAVID ADOLPHUS EIGHTS, beiden

wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr M.M. Malmberg

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 4 april 2001 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

LEILA AILED JULIANA ANGELISTA en  
NORBERT APOLINAR ROSA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr M.M. Malmberg

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 4 april 2001 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

HENDRIK RUDOLF FINGAL en  
MONIQUE MICHELINE MARIE CHRISTINE  
ECURY, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr N.S. Gravenstijn

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 11 april 2001 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

SILVIA ACENETH ORTEGA MARIN en  
JOSUE CASTILLO HURTADO, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr lic B.M. de Sousa

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 11 april 2001 van het Gerecht in

Berste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

RUBEN RICHARD WEBB en  
MARY EMILIA BRACHO-TREMONT, beiden  
wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr A. de Bie

### BEKENDMAKING

Door de inlegger van het postspaarbankboekje nummer 00749 is aangifte gedaan dat bovengenoemd boekje in het ongereede is geraakt, en is om afgifte van een duplicaat verzocht.

Vier weken na deze bekendmaking zal ingevolge artikel 7 van het Postspaarbankbesluit, een duplicaat worden afgegeven waardoor het origineel komt te vervallen.

### LIQUIDATIE

BITTERAND INVESTMENTS A.V.V.

(in liquidatie)

In een op 18 april 2001 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per 18 april 2001.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,  
Aruba Corporate Services N.V.  
L.G. Smith Boulevard 162, postbus 1321  
Oranjestad, Aruba

### LIQUIDATIE

J.A.J. ENTREPRENEUR N.V.

(in liquidatie)

In de op 4 april 2001 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,  
E. de Cuba  
p/a L.G. Smith Blvd. 162

### LIQUIDATIE

TELENORMA A.V.V.

(in liquidatie)

In een op 20 maart 2001 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen

van de verdeling, is ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,  
Dirserv. Inc.  
Zoutmanstraat 35, postbus 1311  
Oranjestad, Aruba

### LIQUIDATIE

F.A.I. INTERNATIONAL A.V.V.

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 23 april 2001 tot ontbinding van de vennootschap.

De vereffenaar,  
Amaco (Aruba) N.V.  
Victor Hugostraat 10, postbus 157  
Oranjestad, Aruba

### LIQUIDATIE

SUTHERLAND FINANCIAL

CORPORATION A.V.V.

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 15 april 2001 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Amaco (Aruba) N.V.  
Victor Hugostraat 10, postbus 157  
Oranjestad, Aruba

### LIQUIDATIE

YOST INVESTMENTS A.V.V.

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 25 februari 2001 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Dirserv. Inc.  
Zoutmanstraat 35, postbus 1311  
Oranjestad, Aruba

### LIQUIDATIE

SAWGRASS A.V.V.

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap is ter inzage gedeponiseerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba en ten kantore van de vennootschap in Aruba.

De vereffenaar,  
Vokad Aruba N.V.  
Zepp Lampestraat 4  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE****AIBET A.V.V.**

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap is ter inzage gedeponneerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba en ten kantore van de vennootschap in Aruba.

De vereffenaar,  
Vokad Aruba N.V.  
Zepp Lampestraat 4  
Oranjestad, Aruba

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, Norman E. Hart, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 17 april 2001, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeken van: **PETRA PAULA PETROCCHI**, wonende in Aruba, domicilie kiezende aan de Dominicanessenstraat no. 2 in Aruba, ten kantore van de advocaat mr M.M. Malmberg;

**OPGEROEPEN:**

**ROBERT ALEX PETROCCHI**, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders om op donderdag, 3 mei 2001, des namiddags om 2.00 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuis te Oranjestad te verschijnen, teneinde op de door requirant tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
N.E. Hart

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, Norman E. Hart, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 18 april 2001, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeken van: **AISHEL JULIANA HOOKER**, wonende in Aruba, domicilie kiezende aan de Windstraat no. 19 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advocaat mr M.H. Haakmat-Denz;

**OPGEROEPEN:**

**SAYED SAFA MILANI**, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders om op woensdag, 5 september 2001, des voormiddags om 8.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuis te Oranjestad te verschijnen, teneinde op de door requirant tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
N.E. Hart

**OPENBARE AANBESTEDING**

De minister van Justitie en Publieke Werken is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project:

Aanleggen bushavens t.b.v. Arubus N.V. fase 1

Volgens bestek DOW nr. 11, dienstjaar 2001

Korte omschrijving van het werk:

Het werk bestaat uit het aanleggen van 10 bushavens verspreid over Aruba t.b.v. Arubus N.V.

Uitvoeringstermijn: Het werk zal uiterlijk binnen 2 kalendermaanden na datum van aanvang opgeleverd worden.

Het bestek is vanaf 18 april 2001 verkrijgbaar bij de Dienst Openbare Werken (DOW) tegen betaling van Afl. 500,-, welk bedrag dient te worden voldaan bij de kassier van de DOW.

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 18 april 2001 bij de DOW bij het secretariaat van de Dienst.

Inlichtingen worden verstrekt op 24 april 2001 om 10:00 uur v.m. bij de DOW.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 25 april 2001.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 4 mei 2001 om 11:00 uur v.m. op het kantoor van het Hoofd van de DOW.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende bescheiden overleggen:

1. bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba;
2. bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie;
3. de staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken;
4. een lijst van in te schakelen onderaannemers;
5. een lijst van in te zetten materieel.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsbiljet.

**OPENBARE AANBESTEDING**

De minister van Justitie en Publieke Werken is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project: Levering van werkkleding en schoeisel t.b.v. DOW voor het jaar 2001

Volgens bestek DOW nr. 14, dienstjaar 2001

Korte omschrijving van het werk:

Het werk bestaat uit het leveren van werkkleding en schoeisel t.b.v. DOW voor het jaar 2001

Uitvoeringstermijn: 30 werkbare dagen na datum van aanvang

Het bestek is vanaf 27 april 2001 verkrijgbaar bij de Dienst Openbare Werken (DOW) tegen betaling van Afl. 75,-, welk bedrag dient te worden voldaan bij de kassier van de DOW.

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 27 april 2001 bij de DOW bij het secretariaat van de Dienst.

Inlichtingen worden verstrekt op 4 mei 2001 om 10:00 uur v.m. bij de DOW.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 7 mei 2001.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 25 mei 2001 om 11:00 uur v.m. op het kantoor van het Hoofd van de DOW.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving overleggen een bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba;

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsbiljet.

#### **AANBIEDING STATUTEN EN STATUTENWIJZIGINGEN**

Mededelingen op grond van de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba

#### **Oprichtingen**

De ondergetekende notaris deelt mede, dat de navolgende naamloze vennootschappen, bij akte ten overstaan van haar verleden, zijn opgericht:

MI CIELO N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 5 mei 1997; verklaring van geen bezwaar van 29 april 1997, nr. 5255/N.V.

ROMA KUNAS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte

van 6 mei 1997; verklaring van geen bezwaar van 28 april 1997, nr. 5254/N.V.

I.W.E. INTERNATIONAL WORLDEXCHANGE 1.888.502.1059 N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 mei 1997; verklaring van geen bezwaar van 6 mei 1997, nr. 5257/N.V.

BANCARIB REAL INSURANCE ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 mei 1997; verklaring van geen bezwaar van 17 april 1997, nr. 5238/N.V.

KOALA INTERNATIONAL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 mei 1997; verklaring van geen bezwaar van 12 mei 1997, nr. 5260/N.V.

MILLENNIUM INTERNATIONAL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 mei 1997; verklaring van geen bezwaar van 13 mei 1997, nr. 5264/N.V.

CHINA WIRE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 mei 1997; verklaring van geen bezwaar van 12 mei 1997, nr. 5261/N.V.

SAMS REAL ESTATE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 15 mei 1997; verklaring van geen bezwaar van 7 mei 1997, nr. 5258/N.V.

ABVARA HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 15 mei 1997; verklaring van geen bezwaar van 13 mei 1997, nr. 5263/N.V.

M.S.I. MAGIC STAR INTERNATIONAL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 16 mei 1997; verklaring van geen bezwaar van 14 mei 1997, nr. 5267/N.V.

A.C.C. ARUBA CLIMATE CONTROL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 mei 1997; verklaring van geen bezwaar van 16 mei 1997, nr. 5270/N.V.

PREFERRED CAR RENTAL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 30 mei 1997; verklaring van geen bezwaar van 30 mei 1997, nr. 5285/N.V.

PROWELD N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 30 mei 1997; verklaring van geen bezwaar van 26 mei 1997, nr. 5274/N.V.

ARTSEN TRAVEL AND TOURS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 2 juni 1997; verklaring van



geen bezwaar van 29 mei 1997, nr. 5282/N.V.

CHESTERFIELD N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 6 juni 1997; verklaring van geen bezwaar van 27 mei 1997, nr. 5280/N.V.

NEFF CONTRACTOR AND HEAVY EQUIPMENT AND RENTAL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 4 juni 1997; verklaring van geen bezwaar van 27 mei 1997, nr. 5279/N.V.

ARUBA CIGARETTE MACHINES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 juni 1997; verklaring van geen bezwaar van 3 juni 1997, nr. 5287/N.V.

EDUCOR ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 10 juni 1997; verklaring van geen bezwaar van 23 april 1997, nr. 5242/N.V.

BETHEL BATIDOS CENTER N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 16 juni 1997; verklaring van geen bezwaar van 11 juni 1997, nr. 5293/N.V.

THE MALMOK MANAGEMENT COMPANY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 17 juni 1997; verklaring van geen bezwaar van 12 juni 1997, nr. 5294/N.V.

R. HERNANDEZ ENGINEERING & CONSTRUCTION COMPANY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 30 juni 1997; verklaring van geen bezwaar van 23 juni 1997, nr. 5302/N.V.

FIRESHIP WHOLESALE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 4 juli 1997; verklaring van geen bezwaar van 30 juni 1997, nr. 5306/N.V.

ARUBA TROPICAL EXPRESS AIR N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 2 juli 1997; verklaring van geen bezwaar van 30 juni 1997, nr. 5307/N.V.

SOL Y SOMBRA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 juli 1997; verklaring van geen bezwaar van 3 juli 1997, nr. 5319/N.V.

JOLLY PIRATES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 juli 1997; verklaring van geen bezwaar van 2 juli 1997, nr. 5315/N.V.

BOTICA CENTRAL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 8 juli 1997; verklaring van geen bezwaar van 30 juni 1997, nr. 5308/N.V.

NEW ENGELAND NETWORKING (ARUBA) N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 10 juli 1997; verklaring van geen bezwaar van 2 juli 1997, nr. 5314/N.V.

JULIO ERASMUS HANDY SERVICES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 16 juli 1997; verklaring van geen bezwaar van 3 maart 1997, nr. 5187/N.V.

ARUFREIGHT INTERNATIONAL INCORPORATED N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 18 juli 1997; verklaring van geen bezwaar van 18 juli 1997, nr. 5335/N.V.

OWEN ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 22 juli 1997; verklaring van geen bezwaar van 21 juli 1997, nr. 5337/N.V.

EXCLUSIVE CAR RENTAL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 23 juli 1997; verklaring van geen bezwaar van 18 juli 1997, nr. 5334/N.V.

FIMSE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 23 juli 1997; verklaring van geen bezwaar van 16 juli 1997, nr. 5330/N.V.

FLYING FISHBONE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 29 juli 1997; verklaring van geen bezwaar van 18 juli 1997, nr. 5333/N.V.

AUTOEXCELLENCE BODY & REPAIR SHOP N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 augustus 1997; verklaring van geen bezwaar van 20 juni 1997, nr. 5301/N.V.

APG-1 FREEZONE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 augustus 1997; verklaring van geen bezwaar van 9 juli 1997, nr. 5322/N.V.

INFINITY REAL ESTATE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 11 augustus 1997; verklaring van geen bezwaar van 31 juli 1997, nr. 5346/N.V.

ADVIES BURO VROLIJK N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 augustus 1997; verklaring van geen bezwaar van 15 augustus 1997, nr. 5358/N.V.

PRINS PROMOTIONS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 augustus 1997; verklaring van geen bezwaar van 9 augustus 1997, nr. 5351/N.V.

WEST INDIES FINANCE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 22 augustus 1997; verklaring van geen bezwaar van 22 augustus 1997, nr. 5359/N.V.

NEW GATES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 28 augustus 1997; verklaring van geen bezwaar van 28 augustus 1997, nr. 5363/N.V.

De notaris,  
mr M.A. Eman

#### STATUTENWIJZIGINGEN

De ondergetekende notaris deelt mede dat de statuten van de navolgende naamloze vennootschappen bij akte, ten overstaan van haar verleden, zijn gewijzigd.

WALKER RESTAURANT MANAGEMENT INC. N.V., gewijzigd op 2 mei 1997; verklaring van geen bezwaar van 29 april 1997, nr. 5256/N.V.

HILANT BOULEVARD N.V., gewijzigd op 12 mei 1997; verklaring van geen bezwaar van 24 april 1997, nr. 5244/N.V.

A.C.C. ARUBA CLIMATE CONTROLE N.V., gewijzigd op 20 mei 1997; verklaring van geen bezwaar van 16 mei 1997, nr. 5269/N.V.

CON-CORP (CONSTRUCTION-CORPORATION) N.V., gewijzigd op 20 mei 1997; verklaring van geen bezwaar van 14 mei 1997, nr. 5266/N.V.

ADVOCATENKANTOOR MR. H.S. CROES N.V., gewijzigd op 26 mei 1997; verklaring van geen bezwaar van 26 mei 1997, nr. 5277/N.V.

ADVOCATENKANTOOR MR. R.M. WEVER N.V., gewijzigd op 26 mei 1997; verklaring van geen bezwaar van 26 mei 1997, nr. 5276/N.V.

B.S.G. ARUBA BEHEER N.V., gewijzigd op 2 juni 1997; verklaring van geen bezwaar van 30 mei 1997, nr. 2583/N.V.

INCHAPE TESTING SERVICES CALEB BRETT ARUBA N.V., gewijzigd op 5 juni 1997; verklaring van geen bezwaar van 4 juni 1997, nr. 5289/N.V.

E.R.A. ENTERTAINMENT RESOURCE ARUBA N.V., gewijzigd op 9 juni 1997; verklaring van geen bezwaar van 15 april 1997, nr. 5230/N.V.

CARIBBEAN TOWN PROPERTIES N.V., gewijzigd op 12 juni 1997; verklaring van geen bezwaar van 22 april 1997, nr. 5241/N.V.

CARIBBEAN TOWN MANAGEMENT N.V., gewijzigd op 12 juni 1997; verklaring van geen bezwaar van 22 april 1997, nr. 5240/N.V.

IGUANAN N.V., gewijzigd op 1 juli 1997; verklaring van geen bezwaar van 1 juli 1997, nr. 5312/N.V.

COHEN ENTERPRISES N.V., gewijzigd op 14 juli 1997; verklaring van geen bezwaar van 11 juli 1997, nr. 5323/N.V.

A & C MANAGEMENT CONSULTANTS N.V., gewijzigd op 24 juli 1997; verklaring van geen bezwaar van 23 juli 1997, nr. 5340/N.V.

MACK'S TOTAL CLEANING SERVICES N.V., gewijzigd op 8 augustus 1997; verklaring van geen bezwaar van 8 augustus 1997, nr. 5348/N.V.

MARGIN N.V., gewijzigd op 13 augustus 1997; verklaring van geen bezwaar van 8 augustus 1997, nr. 5349/N.V.

GILDON DEVELOPMENT & INVESTMENT N.V., gewijzigd op 18 augustus 1997; verklaring van geen bezwaar van 14 augustus 1997, nr. 5356/N.V.

INTERIEURVERZORGING INTERION N.V., gewijzigd op 18 augustus 1997; verklaring van geen bezwaar van 18 augustus 1997, nr. 5357/N.V.

De notaris,  
mr M.A. Eman

**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 13 APRIL 2001**  
**DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieproducten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieproducten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

**Groothandelsprijs:**

Benzine Unleaded-regular	: 117,1 cent
Benzine Unleaded-premium	: 119,5 cent
Gasolie (Texaco)	: 82,8 cent
Gasolie (Coastal)	: 80,7 cent
Kerosine	: 78,5 cent

**Kleinhandelsprijs:**

Benzine Unleaded-regular	: 127,0 cent
Benzine Unleaded-premium	: 129,4 cent
Gasolie (Texaco)	: 91,1 cent
Gasolie (Coastal)	: 89,0 cent
Kerosine	: 87,2 cent

**Artikel II**

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 4 april 2001 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 4 april 2001.

L.G. Beke-Martinez

**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 13 APRIL 2001**  
**DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
 dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument</u>
<u>a. Rijst:</u>			
CHEFWAY	<u>Gelezen:</u>		
-parboiled	24/1 lb. (0,5 kg.)	Afl. 14,05	
	1 lb. (0,5 kg.)		Afl. 0,66
	12/2 lbs. (0,9 kg.)	-. 12,92	
	2 lbs. (0,9 kg.)		-. 1,22
	20/3 lbs. (1,4 kg.)	-. 30,15	
	3 lbs. (1,4 kg.)		-. 1,70
	12/5 lbs. (2,3 kg.)	-. 29,87	
	5 lbs. (2,3 kg.)		-. 2,81
	6/10 lbs. (4,5 kg.)	-. 29,47	
	10 lbs. (4,5 kg.)		-. 5,55
	3/20 lbs. (9,07 kg.)	-. 28,62	
	20 lbs. (9,07 kg.)		-. 10,78
	1/25 lbs. (11,3 kg.)	-. 11,79	-. 13,32
GOYA	<u>Gelezen:</u>		
-wit medium gr	12/5 lbs. (2,3 kg.)	-. 33,90	
	5 lbs. (2,3 kg.)		-. 3,19
	6/10 lbs. (4,5 kg.)	-. 33,80	
	10 lbs. (4,5 kg.)		-. 6,37
	1/20 lbs. (9,07 kg.)	-. 9,90	-. 11,18
UNCLE BEN	<u>Gelezen:</u>		
-bruin	24/2 lbs. (0,9 kg.)	-. 62,85	
	2 lbs. (0,9 kg.)		-. 2,96
	18/3 lbs. (1,4 kg.)	-. 70,19	
	3 lbs. (1,4 kg.)		-. 4,41
	6/5 lbs. (2,3 kg.)	-. 37,24	
	5 lbs. (2,3 kg.)		-. 7,01
	4/10 lbs. (4,5 kg.)	-. 48,96	
	10 lbs. (4,5 kg.)		-. 13,83



b. Maïsmeel:

GOYA	Gelezen:			
-fine cornmeal	24/12 oz. (0,3 kg.)	-.	20,43	
	12 oz. (0,3 kg.)			-. 0,97
	12/24 oz. (0,7 kg.)	-.	18,74	
	24 oz. (0,7 kg.)			-. 1,78

c. Suiker:

DIXIE	Gelezen:			
-geraf. wit	20/2 lbs. (0,9 kg.)	-.	27,06	
	2 lbs. (0,9 kg.)			-. 1,49
	8/5 lbs. (2,3 kg.)	-.	25,69	
	5 lbs. (2,3 kg.)			-. 3,53
DIXIE CRYSTAL	Gelezen:			
-wit	20/2 lbs. (0,9 kg.)	-.	36,87	
	2 lbs. (0,9 kg.)			-. 2,03
	8/4 lbs. (1,8 kg.)	-.	23,94	
	4 lbs. (1,8 kg.)			-. 3,29
DOMINO	Gelezen:			
-wit	20/2 lbs. (0,9 kg.)	-.	32,87	
	2 lbs. (0,9 kg.)			-. 1,81
HYDE PARK	Gelezen:			
-wit	8/4 lbs. (1,8 kg.)	-.	20,58	
	4 lbs. (1,8 kg.)			-. 2,83
NORTH ZUCKER	Gelezen:			
-wit	10/1 kg.	-.	9,66	
	1 kg.			-. 1,06
REDPATH	Gelezen:			
-wit	10/1 kg.	-.	21,40	
	1 kg.			-. 2,35
	10/2 kg.	-.	33,05	
	2 kg.			-. 3,64

d. Thee:

DOUWE EGBERT	Gelezen:			
-PckwckCeyl/tb	12/20-2 gr.	-.	14,49	
	20-2 gr.			-. 1,38
-PckwckErlGrtb	12/20-2 gr.	-.	16,11	
	20-2 gr.			-. 1,53
-PckwckEngl/tb	6/100-2 gr.	-.	30,00	
	100-2 gr.			-. 5,70

e. Koffie:

DOUWE EGBERT	Gelezen:			
-Aroma Rood rc	24/250 gr.	-.	63,39	
	250 gr.			-. 3,01
-Decafé rc	12/250 gr.	-.	35,94	
	250 gr.			-. 3,41
-Excellent rc	12/250 gr.	-.	37,46	
	250 gr.			-. 3,56
-Grand Arôme rc	12/250 gr.	-.	37,87	
	250 gr.			-. 3,60

-Mildcafé rc	12/250 gr.	-.	32,67		
	250 gr.			-. 3,10	
-Mocca Royal rc	12/250 gr.	-.	34,64		
	250 gr.			-. 3,29	
-Moccona Rood	6/200 gr.	-.	47,40		
	200 gr.			-. 9,01	
-Mocco/Rood Agl	6/50 gr.	-.	14,52		
	50 gr.			-. 2,76	
-PiazEspresso rc	12/250 gr.	-.	36,54		
	250 gr.			-. 3,47	
-Robustcafé rc	12/250 gr.	-.	32,67		
	250 gr.			-. 3,10	
NESCAFÉ	Gelezen:				
-decaf	24/50 gr.	-.	93,92		
	50 gr.			-. 4,46	
-classic	24/50 gr.	-.	64,04		
	50 gr.			-. 3,04	
	24/100 gr.	-.	96,06		
	100 gr.			-. 4,56	
	12/200 gr.	-.	85,39		
	200 gr.			-. 8,11	
	6/500 gr.	-.	89,66		
	500 gr.			-. 17,03	
SEGAFREDO	Gelezen:				
-Espres/Interm	12/250 gr.	-.	44,96		
	250 gr.			-. 4,27	
-Espres/Casa	12/250 gr.	-.	54,03		
	250 gr.			-. 5,13	
<i>f. Babyvoeding:</i>					
GERBER	Gelezen:				
-1st food	24/2,5 oz. (70,9 gr.)	-.	20,18		
	2,5 oz. (70,9 gr.)			-. 0,96	
	6/4p-2,5 oz. (70,9 gr.)	-.	20,18		
	4p-2,5 oz. (70,9 gr.)			-. 3,83	
-2nd food	24/4 oz. (113,4 gr.)	-.	26,02		
	4 oz. (113,4 gr.)			-. 1,24	
	6/4p-4 oz. (113,4 oz.)	-.	26,02		
	4p-4 oz. (113,4 gr.)			-. 4,94	
-3rd food	24/6 oz. (170,1 gr.)	-.	33,79		
	6 oz. (170,1 gr.)			-. 1,60	
-tropical frt	24/4 oz. (113,4 gr.)	-.	26,28		
	4 oz. (113,4 gr.)			-. 1,25	
	6/4p-4 oz. (113,4 gr.)	-.	26,28		
	4p-4 oz. (113,4 gr.)			-. 4,99	
-juices	24/4 oz. (113,4 gr.)	-.	25,03		
	4 oz. (113,4 gr.)			-. 1,19	
	4/6p-4 oz. (113,4 gr.)	-.	25,03		
	6p-4 oz. (113,4 gr.)			-. 7,13	
	12/32 oz. (0,9 kg.)	-.	47,72		
	32 oz. (0,9 kg.)			-. 4,53	
-fruit cereals	12/8 oz. (226,8 gr.)	-.	38,87		
	8 oz. (226,8 gr.)			-. 3,69	

-tend/harvestfd	12/4 oz.(113,4 gr)-.	26,35	
	4 oz.(113,4 gr)		-. 2,50
LIGA	<u>Gelezen:</u>		
-baby, 4 mnd	12/125 gr.	-. 27,47	
	125 gr.		-. 2,61
-baby, 6 mnd	24/175 gr.	-. 55,26	
	175 gr.		-. 2,62
<i>g. Boter:</i>			
CAN'T BELEIVE			
IT'S NOT BUTTER	<u>Gelezen:</u>		
-#56119-1 spray	20/8 oz.(0,2 kg.)	-. 49,98	
	8 oz.(0,2 kg.)		-. 2,85
-#56120-9 squeeze	18/12 oz.(0,3 kg)-.	45,00	
	12 oz.(0,3 kg)		-. 2,85
-#56145-6 Lite sft	18/16 oz.(0,5 kg)-.	45,00	
	16 oz.(0,5 kg)		-. 2,85
-#56156-3 sft bwl	6/3 lbs.(1,4 kg.)-.	42,98	
	(1,4 kg.)		-. 8,17
-#56144-9 Lte sft	18/2-8 oz.(0,5 kg)-.	45,00	
	2-8 oz.(0,5 kg)		-. 2,85
-#56153-0 Tub	24/16 oz.(0,5 kg.)	-. 59,99	
	16 oz.(0,5 kg.)		-. 2,85
LAND O LAKE	<u>Gelezen:</u>		
-#56096-1 whp	12/8 oz.(0,2 kg.)	-. 31,67	
	8 oz.(0,2 kg.)		-. 3,01
-#56099-5 salt	36/4-1/4 lb.(0,5 kg)-.	176,62	
	4-1/4 lb.(0,5 kg)		-. 5,59
<i>h. Margarine:</i>			
COUNTRY CROCK	<u>Gelezen:</u>		
-#56138-1 ChrnSt	12/3 lbs.(1,4 kg.)-.	48,78	
	12/3 lbs.(1,4 kg.)		-. 4,63
-#56154-8 squeeze	18/12 oz.(0,34 kg)-.	39,10	
	12 oz.(0,34 kg)		-. 2,48
-#56136-5 ChrnSt	24/1 lb.(0,5 kg.)	-. 45,18	
	1 lb.(0,5 kg.)		-. 2,15
SANE	<u>Gelezen:</u>		
-dieet	12/500 gr.	-. 34,54	
	500 gr.		-. 3,28
-light	12/500 gr.	-. 28,42	
	500 gr.		-. 2,70
<i>i. Eetbare Olieën:</i>			
CHEF CHOICE	<u>Gelezen:</u>		
-corn oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-. 26,78	
	96 oz.(2,8 lt.)		-. 4,91
GIANT PREMIUM	<u>Gelezen:</u>		
-corn oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-. 30,50	
	96 oz.(2,8 lt.)		-. 5,59
GOLD MEDAL	<u>Gelezen:</u>		
-corn oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-. 30,50	
	96 oz.(2,8 lt.)		-. 5,59
GOURMET	<u>Gelezen:</u>		
-veg/oil	2/16,5 lbs.(7,8 lt.)-.	27,75	
	16,5 lbs.(7,8 lt.)		-. 15,26

GOYA	<u>Gelezen:</u>				
-corn oil	12/24 oz. (0,7 lt.)	-.	25,74		
	24 oz. (0,7 lt.)			-.	2,36
	9/48 oz. (1,4 lt.)	-.	33,08		
	48 oz. (1,4 lt.)			-.	4,04
	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	33,70		
	96 oz. (2,8 lt.)			-.	6,18
-veg/oil	12/24 oz. (0,7 lt.)	-.	25,74		
	24 oz. (0,7 lt.)			-.	2,36
	9/48 oz. (1,4 lt.)	-.	31,94		
	48 oz. (1,4 lt.)			-.	3,90
	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	31,94		
	96 oz. (2,8 lt.)			-.	5,86
MAZOLA	<u>Gelezen:</u>				
-corn oil	12/16 oz. (0,5 lt.)	-.	32,98		
	16 oz. (0,5 lt.)			-.	3,02
	12/24 oz. (0,7 lt.)	-.	43,02		
	24 oz. (0,7 lt.)			-.	3,94
	12/32 oz. (0,9 lt.)	-.	52,87		
	32 oz. (0,9 lt.)			-.	4,85
	8/64 oz. (1,9 lt.)	-.	57,98		
	64 oz. (1,9 lt.)			-.	7,97
	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	60,08		
	96 oz. (2,8 lt.)			-.	11,01
	6/1 gal. (3,785 lt.)	-.	64,68		
	1 gal. (3,785 lt.)			-.	11,86
REAL	<u>Gelezen:</u>				
-corn oil	2/17,5 lbs. (8,3 lt.)	-.	28,11		
	17,5 lbs. (8,3 lt.)			-.	15,46
WESSON	<u>Gelezen:</u>				
-veg/oil	12/38 oz. (1,1 lt.)	-.	27,67		
	38 oz. (1,1 lt.)			-.	2,54
	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	27,67		
	48 oz. (1,4 lt.)			-.	3,81
	8/64 oz. (1,9 lt.)	-.	43,05		
	64 oz. (1,9 lt.)			-.	5,92
j. Melkpoeder:					
FRIESCHE VLAG	<u>Gelezen:</u>				
-Kleutmlk4-5-6	12/900 gr.	-.	86,91		
	900 gr.			-.	7,97
KLIM	<u>Gelezen:</u>				
-whole mlp reg	6/1,8 kg.	-.	71,55		
	1,8 kg.			-.	13,12

*k. Vloeibare Koffiemelk:*FRIESCHE VLAG Gelezen:

-geëvap/onges	96/170 gr.	-.	42,41		
	170 gr.			-.	0,50
	48/410 gr.	-.	44,52		
	410 gr.			-.	1,06
	24/410 gr.	-.	22,26		
	410 gr.			-.	1,06

MARKANT Gelezen:

-halfvol	20/500 ml.	-.	27,21		
	500 ml.			-.	1,55

## Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 9 maart 2001 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 9 maart 2001.

L.G. Beke-Martinez